

Belgische Kamer  
van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1992-1993 (\*)

12 MEI 1993

WETSVOORSTEL

tot vervollediging van de  
federale Staatsstructuur

AMENDEMENTEN

N<sup>r</sup> 373 VAN DE HEER DEFETY c.s.

Art. 345

In § 2, op de vierde en de vijfde regel, de woorden « in België in de handel verkrijgbaar zijn » vervangen door de woorden « voor het verbruik aangeboden worden ».

N<sup>r</sup> 374 VAN DE HEER DEFETY c.s.

Art. 358

In het eerste lid van de Franse tekst, de woorden « mise en circulation » vervangen door de woorden « mise à la consommation ».

VERANTWOORDING

Het gaat om een juridische correctie.

Zie :

- 897 - 92 / 93 :

- N<sup>r</sup> 1 : Wetsvoorstel van de heer Langendries.
- N<sup>r</sup> 2 : Advies van de Raad van State.
- N<sup>r</sup> 3 tot 8 : Amendementen.

(\*) Tweede zitting van de 48<sup>e</sup> zittingsperiode.

Chambre des Représentants  
de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1992-1993 (\*)

12 MAI 1993

PROPOSITION DE LOI

visant àachever la structure  
fédérale de l'Etat

AMENDEMENTS

N<sup>r</sup> 373 DE M. DEFETY ET CONSORTS

Art. 345

Au § 2, à la 4<sup>e</sup> ligne, remplacer les mots « mis sur le marché en Belgique » par les mots « offerts à la consommation ».

N<sup>r</sup> 374 DE M. DEFETY ET CONSORTS

Art. 358

Au 1<sup>er</sup> alinéa, remplacer les mots « mise en circulation » par les mots « offre à la consommation ».

JUSTIFICATION

Correction juridique.

Voir :

- 897 - 92 / 93 :

- N<sup>r</sup> 1 : Proposition de loi de M. Langendries.
- N<sup>r</sup> 2 : Avis du Conseil d'Etat.
- N<sup>r</sup> 3 à 8 : Amendements.

(\*) Deuxième session de la 48<sup>e</sup> législature.

## N° 375 VAN DE HEER DEFETY c.s.

Art. 346

**1) In punt 1, de woorden** « De Koning bepaalt de wijze van uitvoering van die vrijstelling » **weglaten**.

**2) Dit artikel aanvullen met de woorden :** « *De Koning bepaalt de wijze waarop die vrijstellingen worden toegepast* ».

## VERANTWOORDING

Aan de Koning moet machting worden verleend voor de drie gevallen van vrijstelling en niet alleen voor het eerste geval.

## N° 376 VAN DE HEER DEFETY c.s.

Art. 347

**In § 1, alsmede in de tabel, na het woord** « etenswaren » **telkens de woorden** « *of geneesmiddelen* » **invoegen**.

## VERANTWOORDING

De redenen om voor etenswaren in een uitzondering te voorzien gelden ook voor geneesmiddelen.

## N° 377 VAN DE HEER DEFETY c.s.

Art. 347

**In § 1, in de tabel (Franse tekst), de woorden** « *produits alimentaires* » **vervangen door de woorden** « *denrées alimentaires* ».

## VERANTWOORDING

Het gaat om een taalverbetering.

## N° 378 VAN DE HEER DEFETY c.s.

Art. 347

**1) In § 1, in de tabel, punt 1 vervangen door de volgende woorden :**

« 1. Krantenpapier, uitgezonderd voor dagbladen : 60 % op 1 januari 1994. »

**2) In dezelfde tabel een punt 1bis (nieuw) invoegen, luidend als volgt :**

« 1bis. Krantenpapier voor dagbladen : 20 % op 1 januari 1995 ».

## N° 375 DE M. DEFETY ET CONSORTS

Art. 346

**1) Au point 1, supprimer les mots** « Le Roi détermine les modalités d'application de cette exemption ».

**2) Compléter cet article par les mots** « *Le Roi détermine les modalités d'application de ces exemptions* ».

## JUSTIFICATION

Pouvoir doit être donné au Roi pour les trois cas d'exemption et pas seulement pour le premier.

## N° 376 DE M. DEFETY ET CONSORTS

Art. 347

**Au § 1<sup>er</sup>, ainsi que dans le tableau, insérer chaque fois les mots** « *ou des médicaments* » **après les mots** « *denrées alimentaires* ».

## JUSTIFICATION

Les raisons pour prévoir une exception pour les denrées alimentaires sont aussi valables pour les médicaments.

## N° 377 DE M. DEFETY ET CONSORTS

Art. 347

**Au § 1<sup>er</sup>, dans le texte français, dans le tableau, remplacer les mots** « *produits alimentaires* » **par les mots** « *denrées alimentaires* ».

## JUSTIFICATION

Correction linguistique.

## N° 378 DE M. DEFETY ET CONSORTS

Art. 347

**1) Au § 1<sup>er</sup>, dans le tableau, remplacer le point 1 par les mots :**

« 1. Papier journal sauf pour quotidiens : 60 % au 1<sup>er</sup> janvier 1994. »

**2) Dans le même tableau, insérer un point 1bis (nouveau), rédigé comme suit :**

« 1bis. Papier journal pour quotidiens : 20 % au 1<sup>er</sup> janvier 1995 ».

## VERANTWOORDING

De dagbladen moeten op gelijke voet met de tijdschriften worden gesteld.

## N° 379 VAN DE HEER DEFETY ET CONSORTS

Art. 347

**In § 3, de woorden « gekalanderd drukpapier » vervangen door de woorden « houtvrij papier ».**

## VERANTWOORDING

Daarmee wordt een gelijke behandeling van schrijf- en drukpapier gegarandeerd en wordt de Nederlandse met de Franse tekst in overeenstemming gebracht.

## N° 380 VAN DE HEER DEFETY ET CONSORTS

Art. 347

**In § 4, tweede streepje, na de woorden « technische onmogelijkheid » de woorden « of problemen die betrekking hebben op de gezondheid van personen » invoegen.**

## VERANTWOORDING

Dezelfde reden als die waarvoor in § 1, karton en papier bestemd om in contact te komen met voedingswaren, worden uitgesloten.

## N° 381 VAN DE HEER DEFETY ET CONSORTS

Art. 347

**In § 1, voorlaatste lid, na de woorden « In het verbruik gebracht gestreken papier met en zonder hout » de woorden « al dan niet verwerkt of bedrukt » invoegen.**

## VERANTWOORDING

Deze toevoeging moet verduidelijken dat ook geïmporteerde verwerkte en/of bedrukte papierprodukten aan een ecotaks onderworpen zijn.

## N° 382 VAN DE HEER DEFETY ET CONSORTS

Art. 347

**In § 1, eerste lid, na de woorden « de categorieën van in het verbruik gebracht papier en/of kar-**

## JUSTIFICATION

Mettre les journaux sur pied d'égalité avec les magazines.

## N° 379 DE M. DEFETY ET CONSORTS

Art. 347

**Au § 3, supprimer le mot « impression ».**

## JUSTIFICATION

Assurer un traitement égal entre le papier écriture et le papier impression et la mise en concordance du texte français avec le texte néerlandais.

## N° 380 DE M. DEFETY ET CONSORTS

Art. 347

**Au § 4, deuxième tiret, insérer les mots « ou de problèmes touchant à la santé des personnes » après les mots « d'impossibilités techniques ».**

## JUSTIFICATION

Même raison que celle pour laquelle dans le § 1<sup>er</sup>, le papier ou carton destiné à être en contact avec des denrées alimentaires est exempté.

## N° 381 DE M. DEFETY ET CONSORTS

Art. 347

**Au § 1<sup>er</sup>, avant-dernier alinéa, entre les mots « avec et sans bois, » et les mots « mis à la consommation », insérer les mots « qu'ils soient ou non traités ou imprimés, ».**

## JUSTIFICATION

Cet ajout vise à préciser que les papiers importés transformés et/ou imprimés sont également soumis à une éco-taxe.

## N° 382 DE M. DEFETY ET CONSORTS

Art. 347

**Au § 1<sup>er</sup>, premier alinéa, sixième, septième et huitième lignes, remplacer les mots « les catégo-**

ton » **de woorden** « *al dan niet verwerkt of bedrukt, » invoegen.*

#### VERANTWOORDING

Zie verantwoording bij amendement n° 381.

#### N° 383 VAN DE HEER DEFETY c.s.

Art. 347

**In § 1, na het woord** « etenswaren » **de woorden** « *die vrijgesteld zijn* » **invoegen.**

#### VERANTWOORDING

Aldus wordt elke dubbelzinnigheid voorkomen.

#### N° 384 VAN DE HEER DEFETY c.s.

Art. 352

**In het eerste lid, de woorden** « door haar afschrikkend karakter dat de heroriëntering meebrengt van de produktie- en consumptiemethodes die in de lijn liggen van » **vervangen door de woorden** « *die door haar afschrikkend karakter de produktie- en consumptiemethodes die passen in een strategie van duurzame ontwikkeling, heroriënteert,* ».

#### VERANTWOORDING

De heroriëntering van de produktie- en consumptiemethodes moet in een strategie van duurzame ontwikkeling passen. De herschrijving van de voormelde bijkzin komt de leesbaarheid van de tekst ten goede.

#### N° 385 VAN DE HEER DEFETY c.s.

Art. 353

**In de Franse tekst van het 1°, in fine, de woorden** « *quant à* » **invoegen vóór** de woorden « *leur efficacité écologique* ».

#### VERANTWOORDING

Stijlverbetering teneinde de overeenstemming met de Nederlandse tekst te waarborgen.

ries de papier et/ou cartons, mises à la consommation, décrites au tableau ci-dessous » **par les mots** « *les catégories de papier et / ou cartons mises à la consommation et décrites au tableau ci-dessous, que ce papier ou ces cartons soient ou non transformés ou imprimés* ».

#### JUSTIFICATION

Voir la justification de l'amendement n° 381.

#### N° 383 DE M. DEFETY ET CONSORTS

Art. 347

**Au § 1<sup>er</sup>, après les mots** « denrées alimentaires » **insérer les mots** « *qui sont exonérés* ».

#### JUSTIFICATION

Eviter toute ambiguïté.

#### N° 384 DE M. DEFETY ET CONSORTS

Art. 352

**A l'alinéa 1<sup>er</sup>, quatrième et cinquième lignes, déplacer la virgule qui suit le mot** « *consommation* » **après les mots** « *développement durable* ».

#### JUSTIFICATION

C'est la réorientation des modes de production et de consommation qui doit s'inscrire dans une stratégie de développement durable. La virgule est donc mal placée.

#### N° 385 DE M. DEFETY ET CONSORTS

Art. 353

**Au 1<sup>o</sup>, in fine, insérer les mots** « *quant à* » **avant les mots** « *leur efficacité écologique* ».

#### JUSTIFICATION

Correction de style assurant la cohérence avec le texte néerlandais.

## N° 386 VAN DE HEER DEFETY c.s.

Art. 356

**In § 2, eerste lid, *in fine*, de woorden « met instemming van de minister van Financiën » vervangen door de woorden « overeenkomstig de andere regels vastgesteld door de minister van Financiën ».**

## VERANTWOORDING

Het betreft een noodzakelijke stilistische verbetering.

## N° 387 VAN DE HEER DEFETY c.s.

Art. 365

**In punt 1, bij het eerste streepje, de datum vervangen door de volgende datum :**  
**« 1 april 1994 ».**

## VERANTWOORDING

Rekening houdend met de wijziging van de referentieperiode voor het eerste jaar, past het om de inwerkingtreding iets te verdagen teneinde de praktische uitvoering mogelijk te maken.

## N° 388 VAN DE HEER DEFETY c.s.

Art. 357

**Dit artikel aanvullen met een § 2, luidend als volgt :**

« § 2. *De administraties van de directe belastingen, van de BTW en van de registratie, evenals het personeel van de Bijzondere Belastinginspectie en dat van de inspectiediensten van de ministeries van Economische Zaken, van Landbouw, van Volksgezondheid en Leefmilieu, stellen de Administratie van Douane en Accijnzen onmiddellijk in kennis van elke overtreding van de wetgeving betreffende de milieutaksen die zij tijdens hun respectieve controles vaststellen.* »

## VERANTWOORDING

Verschillende administratieve diensten (belastingadministraties, administratie van de handel, algemene economische inspectie, eetwareninspectie, algemene farmaceutische inspectie, dienst plantenbescherming, ...) kunnen mogelijke overtredingen van de wetgeving betreffende de milieutaksen vaststellen in het raam van hun controleopdrachten. Voor een doeltreffende toepassing van de wet, is het noodzakelijk te zorgen voor een degelijke samenwerking tussen de administratieve diensten. Een goed middel om fraude te voorkomen (bijvoorbeeld een produkt dat aan

## N° 386 DE M. DEFETY ET CONSORTS

Art. 356

**Au § 2, premier alinéa *in fine*, remplacer les mots « sont satisfaites à la satisfaction du ministre des Finances » par les mots « sont remplies conformément aux modalités prévues par le ministre des Finances ».**

## JUSTIFICATION

Correction de style impérative.

## N° 387 DE M. DEFETY ET CONSORTS

Art. 365

**Au point 1, au premier tiret, la date est remplacée par la date suivante :**  
**« 1<sup>er</sup> avril 1994 ».**

## JUSTIFICATION

Compte tenu de la modification de la période de référence, pour la première année, il convient de reporter légèrement l'entrée en vigueur afin de permettre la mise en œuvre pratique.

## N° 388 DE M. DEFETY ET CONSORTS

Art. 357

**Compléter cet article par un § 2, libellé comme suit :**

« § 2. *Les administrations des contributions directes, de la TVA et de l'enregistrement de même que les agents de l'inspection spéciale des impôts et ceux des services d'inspection des ministères des Affaires économiques, de l'Agriculture, de la Santé et de l'Environnement, informent immédiatement l'administration des douanes et accises de toute infraction à la législation des écotaxes constatée lors de leurs contrôles respectifs.* »

## JUSTIFICATION

Différentes administrations (administrations fiscales, administration du commerce, inspection générale économique, service inspection des denrées alimentaires, inspection générale de la pharmacie, service protection des végétaux, ...) sont susceptibles de constater des infractions à la législation sur les écotaxes dans le cadre de leurs missions de contrôle. Sur le plan de l'efficacité dans l'application de la loi, il est indispensable d'assurer une bonne collaboration entre administrations. Un bon moyen de prévenir les fraudes (produit écotaxable vendu sans le signe indiquant

milieubelasting onderworpen is en verkocht wordt zonder het merkteken dat de milieubelasting of vrijstelling ervan aangeeft) is ervoor te zorgen dat, naar analogie van de artikelen 327 en 335 van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen, de belasting- of andere diensten die controles verrichten in de betrokken sectoren, onmiddellijk hun collega's der Accijnzen moeten verwittigen wanneer zij een overtreding inzake milieubelastingen vaststellen.

#### N° 389 VAN DE HEER DEFETY ET CONSORTS

##### Art. 365

###### In de tabel, punt 6 vervangen door :

« 6. — krantenpapier, behalve voor dagbladen : 1 januari 1994;  
— krantenpapier voor dagbladen : 1 januari 1995. »

##### VERANTWOORDING

De dagbladen moeten op gelijke voet met de tijdschriften worden gesteld.

#### N° 390 VAN DE HEER DEFETY ET CONSORTS

##### BIJLAGE 3

###### In bijlage 3 van Boek III, de volgende stof toevoegen :

tridemorf	850				2
-----------	-----	--	--	--	---

##### VERANTWOORDING

Deze stof ontbrak in de lijst.

l'écotaxe ou son exonération, par exemple) est de prévoir en s'inspirant des articles 327 et 335 du Code des Impôts sur les revenus que les administrations fiscales ou autres effectuant des contrôles dans les secteurs concernés doivent informer immédiatement leurs collègues des Accises lorsqu'ils constatent des infractions en matière d'écotaxes.

#### N° 389 DE M. DEFETY ET CONSORTS

##### Art. 365

###### Dans le tableau, remplacer le point 6, par la disposition suivante :

« 6. — papier journal sauf pour quotidiens : 1<sup>er</sup> janvier 1994;  
— papier journal pour quotidiens : 1<sup>er</sup> janvier 1995. »

##### JUSTIFICATION

Mettre les journaux sur pied d'égalité avec les magasines.

#### N° 390 DE M. DEFETY ET CONSORTS

##### ANNEXE 3

###### A l'annexe 3 du Livre III, insérer la substance suivante :

tridémorphe	850				2
-------------	-----	--	--	--	---

##### JUSTIFICATION

Cette substance a été omise dans la liste.

Ph. DEFETY  
J. DUPRE  
J. GEYSELS  
G. GILLES  
C. LISABETH  
H. OLAERTS  
J.-P. PONCELET

#### N° 391 VAN DE HEER CLERFAYT

##### Art. 337

1) In het eerste lid, de woorden « dat aan alle voorwaarden vermeld in § 1 en 2 werd voldaan » vervangen door de woorden « dat ten minste werd voldaan aan de voorwaarden vermeld in één van de twee volgende paragrafen ».

2) In § 2, de woorden « Indien hij voldoet aan de voorwaarden bepaald in § 1, moet de belasting-

#### N° 391 DE M. CLERFAYT

##### Art. 337

1) Au premier alinéa, remplacer les mots « que toutes les conditions reprises aux § 1<sup>er</sup> et § 2 ont été remplies » par les mots « qu'au moins les conditions visées à l'un des deux paragraphes suivants ont été remplies ».

2) Au § 2, remplacer les mots « S'il satisfait aux conditions fixées au § 1<sup>er</sup>, le redevable doit encore

plichtige nog de volgende bewijzen leveren » **vervangen door de woorden** « *De belastingplichtige moet de volgende bewijzen leveren* ».

#### VERANTWOORDING

Het voorstel zou, mocht het ongewijzigd behouden worden, aan doelmatigheid inboeten aangezien de eisen die erin zijn verwoord, zo streng zijn dat het voor een groot aantal produkten onmogelijk zou zijn daar binnenen een redelijke termijn aan te voldoen.

Bovendien bevat de formulering van het artikel beter geen waardenhiërarchie en is het de taak van de Opvolgingscommissie om voor welbepaalde produkten of voor een welbepaalde groep van produkten eventueel de voorkeur te geven hetzij aan hergebruik, hetzij aan recycling.

#### N° 392 VAN DE HEER VAN DEN EYNDE

Art. 340

**1) In § 1, in de tabel, op de tweede regel, de bepaling betreffende wegwerpfotoestellen weglaten.**

**2) § 2 weglaten.**

#### VERANTWOORDING

Dit artikel is nutteloos. Zulke fotoestellen zullen dan in het buitenland gekocht worden.

F. VAN DEN EYNDE

#### N° 393 VAN DE HEER DUPRE

Art. 340

**In § 2, de woorden « producent of de invoerder » vervangen door het woord « belastingplichtige ».**

J. DUPRE

#### N° 394 VAN DE HEER DAEMS

Art. 340

**In § 1, in de tabel, de milieutaks op wegwerpfotoestellen reduceren tot 100 frank; de verminderde milieutaks schrappen.**

#### VERANTWOORDING

De taks van 300 frank is volledig buiten verhouding tot de waarde van het produkt; wanneer aan de voorwaarden

apporter les preuves suivantes » **par les mots** « *Le redevable doit apporter les preuves suivantes* ».

#### JUSTIFICATION

Dans son libellé non amendé, la proposition perdrait en potentialité dès lors que les exigences qu'elle formule sont à ce point élevées qu'un nombre important de produits ne pourraient s'y conformer dans des délais acceptables.

Par ailleurs, il n'y a pas lieu d'opérer de hiérarchie de valeurs dans le libellé même de l'article et il appartient à la Commission du suivi d'éventuellement favoriser le réemploi ou le recyclage pour tel produit ou groupe de produits.

G. CLERFAYT

#### N° 392 DE M. VAN DEN EYNDE

Art. 340

**1) Au § 1<sup>er</sup>, dans le tableau, à la deuxième ligne, supprimer la mention concernant les appareils-photos jetables.**

**2) Supprimer le § 2.**

#### JUSTIFICATION

Cet article est inutile, étant donné que de tels appareils-photos seront alors achetés à l'étranger.

#### N° 393 DE M. DUPRE

Art. 340

**Dans le texte néerlandais du § 2, premier alinéa, remplacer les mots « producent of de invoerder » par le mot « belastingplichtige ».**

#### N° 394 DE M. DAEMS

Art. 340

**Au § 1<sup>er</sup>, dans le tableau, ramener à 100 francs l'écotaxe frappant les appareils-photos jetables et supprimer l'écotaxe réduite.**

#### JUSTIFICATION

La taxe de 300 francs est tout à fait disproportionnée par rapport à la valeur du produit et lorsqu'un appareil

tot vrijstelling wordt voldaan dient ook een volledige vrijstelling te worden verleend.

#### N° 395 VAN DE HEER DAEMS

Art. 340

**§ 2 vervangen door wat volgt :**

« § 2. Met betrekking tot de wegwerpfotoestellen worden de apparaten vrijgesteld waarvoor de producent of invoerder het bewijs levert dat 80 % van de onderdelen van de wegwerpfotoestellen die hij in het verbruik brengt, kunnen worden hergebruikt bij de vervaardiging van andere fotoestellen van hetzelfde type ».

#### VERANTWOORDING

Deze toestellen zijn in strikte zin geen wegwerptoestellen : de consument is verplicht om het steeds terug te brengen naar de fabrikant voor ontwikkeling. De afval komt dus niet in de afvalberg terecht doch bij de producent die reeds meer dan vijf jaar recycleert.

De vrijstelling die mogelijk is als de producent het bewijs levert dat de onderdelen voor minimum 80 % gerecycleerd zijn, is onuitvoerbaar. Het is immers onmogelijk om 80 % van de verkochte apparaten ook weer in bezit te krijgen gezien de grote aankoop van buitenlanders die in eigen land laten ontwikkelen en men ook geen vat heeft op de ontwikkelingscentrales die in het buitenland gevestigd zijn maar op de Belgische markt werken.

Daarom wordt voorgesteld deze 80 % betrekking te laten hebben op de materialen waaruit het produkt vervaardigd is.

R. DAEMS

#### N° 396 VAN DE HEER CLERFAYT

Art. 352

**Het eerste lid vervangen als volgt :**

« De Commissie beoogt een optimale doeltreffendheid van de fiscale instrumenten met het oog op een evenwichtig milieubeleid en op de heroriëntering van de produktie- en consumptiemethodes zodanig dat zij passen in een strategie van duurzame ontwikkeling die ernaar streeft het milieu te verbeteren en de natuurlijke rijkdommen te beschermen. »

#### VERANTWOORDING

Artikel 353, 1<sup>o</sup> en 2<sup>o</sup>, strekken er specifiek toe de Opvolgingscommissie de mogelijkheid te bieden de milieutaksen te evalueren, te wijzigen of af te schaffen.

Het is dus mogelijk dat de milieutaksen eventueel worden vervangen door een ander fiscaal instrument, zoals de milieuheffing. In artikel 352 moet daarmee derhalve reke-

satisfait aux conditions d'exonération, il convient de l'exonérer complètement.

#### N° 395 DE M. DAEMS

Art. 340

**Remplacer le § 2 par ce qui suit :**

« § 2. En ce qui concerne les appareils-photos jetables, sont exonérés les appareils-photos dont le redéposable apporte la preuve que 80 % des éléments de tous les appareils-photos jetables qu'il met à la consommation peuvent être réutilisés pour fabriquer d'autres appareils-photos du même type ».

#### JUSTIFICATION

Ces appareils ne sont pas, au sens strict, des appareils jetables : le consommateur est toujours obligé de les rapporter au fabricant pour le développement. Les déchets n'aboutissent donc pas sur la décharge publique mais chez le producteur qui les recycle depuis déjà plus de cinq ans.

La mesure qui consiste à accorder une exonération lorsque le producteur apporte la preuve qu'au moins 80 % des éléments sont recyclés est impraticable. Il est en effet impossible de récupérer 80 % des appareils vendus étant donné que de nombreux appareils sont achetés chez nous par des étrangers qui en font développer le film dans leur propre pays et que les centres de développement établis à l'étranger et opérant sur le marché belge échappent à tout contrôle.

C'est la raison pour laquelle il est proposé que le chiffre de 80 % porte sur les matériaux qui entrent dans la fabrication du produit.

#### N° 396 DE M. CLERFAYT

Art. 352

**A l'alinéa 1<sup>er</sup>, remplacer les mots « l'efficacité écologique optimale de l'écotaxe par son caractère dissuasif » par les mots « l'efficacité optimale des instruments fiscaux visant la gestion équilibrée de l'environnement et ».**

#### JUSTIFICATION

L'article 353, 1<sup>o</sup> et 2<sup>o</sup> visent spécifiquement la possibilité pour la Commission de Suivi d'évaluer, modifier ou abroger les écotaxes.

Ceci laisse supposer qu'elle peut être remplacée par d'autres instruments fiscaux, telle l'écoredevance. Il y a donc lieu d'en tenir compte à l'article 352 et de ne pas

ning worden gehouden en de werkingssfeer van de Commissie mag dan ook niet worden beperkt tot de opvolging van de milieutaksen in de engst mogelijke betekenis.

#### N° 397 VAN DE HEER DEFETY ET CONSORTS

Art. 345

**In § 4, 3°, in fine, de woorden** « de lijst vast van de vrij te stellen actieve stoffen die op lange termijn het minst effecten op de mens en het leefmilieu uitoeften » **vervangen door de woorden** « *de lijst vast van de actieve stoffen die vanaf 1 januari 1995 onderworpen zijn aan de milieutaks wegens hun effecten op lange termijn op de mens en het leefmilieu.* »

*Wanneer het koninklijk besluit bedoeld in het vorige lid op 31 december 1994 nog niet is genomen, is de milieutaks bedoeld in § 2 van toepassing tot op de datum van inwerkingtreding van voormeld koninklijk besluit. »*

#### VERANTWOORDING

De vrijstelling waarin door deze bepalingen wordt voorzien, strekt ertoe te voorkomen dat de industriesector van de houtbewerking ernstige moeilijkheden zou ondervinden op het stuk van de economische mededinging. Met dat doel is in de werkgroep overeengekomen dat de commissie, na een overgangsperiode waarin vrijstelling wordt verleend, een exhaustieve lijst zal opmaken van de meest schadelijke produkten waarvan het gebruik moet worden voorkomen door ter afschrikking een milieutaks te heffen, zulks evenwel zonder de betrokken sector een economisch risico te doen lopen (er moet zonder veel moeite een alternatief produkt voor dezelfde toepassing kunnen worden gevonden).

limiter le champ d'action de la Commission au seul suivi des écotaxes *stricto sensu*.

G. CLERFAYT

#### N° 397 DE M. DEFETY ET CONSORTS

Art. 345

**Au § 4, 3°, in fine, remplacer les mots** « la liste de ces substances actives à exempter qui présentent le moins d'effet à long terme pour l'homme et l'environnement » **par les mots** « *la liste de ces substances actives soumises à écotaxe à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1995 en raison de leurs effets à long terme pour l'homme et l'environnement.* »

*Au cas où l'arrêté royal visé à l'alinéa précédent n'est pas pris à la date du 31 décembre 1994 l'écotaxe visée au § 2 s'applique jusqu'à la date d'entrée en vigueur dudit arrêté royal. »*

#### JUSTIFICATION

L'objectif de l'exonération prévue dans le dispositif ici concerné consiste à éviter de placer le secteur industriel de la transformation du bois dans de graves difficultés de concurrence économique. Dans cet esprit, le contenu de l'accord intervenu au sein du groupe de travail consistait à prévoir, au terme d'une période d'exonération transitoire, l'élaboration par la Commission de suivi d'une liste limitative des produits les plus nocifs dont il convient d'éviter l'usage par une écotaxe dissuasive, sans risque économique pour le secteur concerné (substitut aisément accessible pour les mêmes usages).

Ph. DEFETY  
J. DUPRE  
J. GEYSELS  
G. GILLES  
C. LISABETH  
H. OLAERTS  
J.-P. PONCELET

#### N° 398 VAN DE HEER VAN DEN EYNDE

Art. 338

**Dit artikel weglaten.**

#### VERANTWOORDING

De indieners zijn het blijkbaar volledig oneens over de inhoud van dit artikel.

F. VAN DEN EYNDE

#### N° 398 DE M. VAN DEN EYNDE

Art. 338

**Supprimer cet article.**

#### JUSTIFICATION

Les auteurs sont apparemment en total désaccord sur le contenu de cet article.

N° 399 VAN DE HEER DAEMS

Art. 338

**In fine, de woorden « hetzelfde bedrag als voorzien in artikel 335 » vervangen door de woorden « 15 frank per liter met een minimum van 7 frank per verpakking ».**

VERANTWOORDING

1. Legistieke duidelijkheid.
2. p.m. Hij zal dit amendement *niet* stemmen.

R. DAEMS

N° 400 VAN DE HEER CLERFAYT

Art. 353

**In het 5°, tussen het woord « milieutaksen » en de woorden « voor te stellen », de woorden « of de invoering van andere fiscale maatregelen die voor sommige produkten meer aangewezen zijn, zoals milieuheffingen, » invoegen.**

VERANTWOORDING

Dit amendement sluit aan bij amendement n° 396.

N° 401 VAN DE HEER DAEMS

Art. 338

**Tussen de woorden « welke in » en de woorden « verbruik gebracht worden » de woorden « gevulde toestand » invoegen.**

VERANTWOORDING

Verduidelijking van « verpakking ».

N° 402 VAN DE HEER DAEMS

Art. 341

**Dit artikel vervangen door de volgende bepaling :**

« Art. 341. — Alle in het verbruik gebrachte kwik-houdende batterijen zijn onderworpen aan een milieutaks van 20 frank per batterij, met uitzondering van de batterijen die vermeld zijn in bijlage 1. »

N° 399 DE M. DAEMS

Art. 338

**In fine, remplacer les mots « au même montant que celui prévu à l'article 335 » par les mots « à 15 francs par litre avec un minimum de 7 francs par récipient ».**

JUSTIFICATION

1. Le présent amendement vise à la clarté légistique.
2. p.m. L'auteur ne votera pas le présent amendement.

N° 400 DE M. CLERFAYT

Art. 353

**Compléter le 5°, par les mots « ou l'application d'autres instruments fiscaux plus appropriés à certains produits, telle que l'écoredevance ».**

JUSTIFICATION

Par souci de cohérence avec l'amendement n° 396.

G. CLERFAYT

N° 401 DE M. DAEMS

Art. 338

**Dans le texte néerlandais, entre le mot « welke » et les mots « in verbruik gebracht worden », insérer les mots « in gevulde toestand ».**

JUSTIFICATION

Le présent amendement vise à préciser, dans le texte néerlandais, la notion de « récipient ».

N° 402 DE M. DAEMS

Art. 341

**Remplacer cet article par la disposition suivante :**

« Art. 341. — Toutes les piles au mercure mises à la consommation sont soumises à une écotaxe de 20 francs par pile, à l'exception de celles reprises à l'annexe 1. »

## VERANTWOORDING

Hierdoor worden enkel batterijen die de geviseerde gevaarlijke stof c.q. kwik bevatten, onderworpen aan de ecotaks in plaats van alle batterijen.

N° 403 VAN DE HEER DAEMS

Art. 342

**Het 3° weglaten.**

## VERANTWOORDING

Batterijen zijn één van de weinige produkten waarvoor een specifieke Europese richtlijn bestaat namelijk deze van 18 maart 1991, die een aantal specifieke vereisten stelt waaraan een batterij moet voldoen. Bijna alle Europese batterijen zitten ver beneden deze norm doordat zij bijna alle kwik en cadmium-vrij zijn. Artikel 9 van deze richtlijn stelt dat de Lid-Staten het in de handel brengen van onder deze richtlijn vallende en aan de bepalingen ervan beantwoordende batterijen en accu's niet mogen belemmeren, verbieden of beperken. Dit is nu juist datgene wat onderhavig voorstel wil doen ! De ecotaks op batterijen is dus flagrant in strijd met deze richtlijn.

Daarenboven is het onmogelijk een inzameling te organiseren zonder de « Belgische » van de in het buitenland gekochte batterijen te onderscheiden door middel van een merkteken. Dit teken vormt dan weer een handelsbelemmering in de zin van het EG-verdrag zodat de voorgestelde procedure praktisch gewoonweg onmogelijk is.

R. DAEMS

N° 404 VAN DE HEER CLERFAYT

Art. 339

**Dit artikel aanvullen met de woorden « *binnen een termijn van zes maanden* ».**

## VERANTWOORDING

Zo wordt rekening gehouden met de door de Raad van State geformuleerde opmerking (blz. 83, voetnoot 1).

N° 405 VAN DE HEER DEFETY c.s.

Art. 339

**In het tweede lid, de woorden « artikel 337 » vervangen door de woorden « artikel 337, § 1, b ».**

## JUSTIFICATION

Le présent amendement vise à soumettre à l'écotaxe uniquement les piles contenant la substance toxique visée, en l'occurrence le mercure, plutôt que toutes les piles.

N° 403 DE M. DAEMS

Art. 342

**Supprimer le 3°.**

## JUSTIFICATION

La pile est un des rares produits pour lesquels il existe une directive européenne spécifique, à savoir la directive du 18 mars 1991, qui fixe un certain nombre d'exigences spécifiques auxquelles la pile doit satisfaire. Presque toutes les piles européennes se situent bien en deçà de cette norme, étant donné que la plupart d'entre elles ne contiennent pas de mercure ni de cadmium. L'article 9 de cette directive dispose que les Etats membres ne peuvent pas entraver, interdire ou limiter la commercialisation des piles et batteries visées par cette directive et conformes à ses dispositions. Or, c'est précisément ce que fait la présente proposition. L'instauration d'une écotaxe sur les piles est donc une violation flagrante de cette directive.

En outre, il est impossible d'organiser la collecte des piles sans différencier, au moyen d'un signe distinctif, les piles « belges » des piles achetées à l'étranger. Or, ce signe distinctif constituerait, lui aussi, une entrave à la commercialisation au sens du traité instituant les communautés européennes, de sorte qu'il est quasi exclu de pouvoir appliquer la procédure proposée.

N° 404 DE M. CLERFAYT

Art. 339

**Compléter cet article par les mots « *dans un délai de six mois* ».**

## JUSTIFICATION

Pour se conformer à la remarque du Conseil d'Etat (p. 174, note 1).

G. CLERFAYT

N° 405 DE M. DEFETY ET CONSORTS

Art. 339

**Au deuxième alinéa, remplacer les mots « à l'article 337 » par les mots « à l'article 337, § 1<sup>er</sup>, b ».**

## VERANTWOORDING

Preciseren dat het over de in artikel 337, § 1, b, vermelde progressieformule gaat.

## JUSTIFICATION

Il y a lieu de préciser qu'il s'agit de la formule de progression prévue à l'article 337, § 1<sup>er</sup>, b.

Ph. DEFEYLT  
J. DUPRE  
J. GEYSELS  
C. LISABETH  
J.-P. PONCELET

N<sup>r</sup> 406 VAN DE HEER VAN DEN EYNDE

## Art. 345

**§ 3, eerste lid, aanvullen met wat volgt :**

*« die minstens even efficiënt is ».*

## VERANTWOORDING

Er kan voor een bepaald bestrijdingsmiddel een biologisch alternatief bestaan dat echter te weinig efficiënt of betrouwbaar is om bruikbaar te zijn.

## F. VAN DEN EYNDE

N<sup>r</sup> 407 VAN DE HEER CLERFAYTArt. 349bis (*nieuw*)**Een artikel 349bis (*nieuw*) invoegen, luidend als volgt :**

« Art. 349bis. — Wanneer de ophaling, sortering en recycling van het papier en karton bedoeld in artikel 347, § 1, door de privé-sector op een door de gewesten erkende manier gebeurt en op voorwaarde dat ze daardoor onderworpen zijn aan een milieuheffing, worden ze vrijgesteld van de in artikel 347, § 1, vermelde milieutaks. »

## VERANTWOORDING

Aangezien artikel 347 slaat op een aanzienlijk aantal papier- en kartonsoorten, kunnen sommige daarvan onder de rubriek « verpakking » (rubriek n° 3 van de tabel) worden ondergebracht; zo is er altijd wel een rechtvaardiging om ze aan de milieutaks te laten ontsnappen en op te nemen in een milieuheffingsregeling die voor een efficiëntere verwerking borg staat; men zou de milieuheffingsregeling tot de papiersector moeten uitbreiden zodat hij zijn produktie optimaal kan beheren, recyclingnetwerken opzetten en meewerken aan de inspanningen die op het stuk van onderzoek en ontwikkeling of preventie worden geleverd.

N<sup>r</sup> 406 DE M. VAN DEN EYNDE

## Art. 345

**Compléter le § 3, premier alinéa, par ce qui suit :**

*« ayant une efficacité au moins équivalente ».*

## JUSTIFICATION

Il peut y avoir, pour un pesticide déterminé, une alternative biologique qui ne soit toutefois pas assez efficace ou fiable pour être utilisable.

N<sup>r</sup> 407 DE M. CLERFAYTArt. 349bis (*nouveau*)**Introduire un article 349bis (*nouveau*), libellé comme suit :**

« Art. 349bis. — Lorsque les papiers et cartons visés à l'article 347, § 1<sup>er</sup>, entrent dans un système de collecte et de tri-recyclage organisé à l'initiative du secteur privé et reconnu par les régions, et à condition qu'ils soient de ce fait soumis à une écoredevance, ils sont exonérés de l'écotaxe visée à l'article 347, § 1<sup>er</sup>. »

## JUSTIFICATION

L'article 347 visant un nombre important de papiers et cartons, certains entrent dans la catégorie « emballages » (rubrique n° 3 du tableau); et à ce titre, il se justifie toujours qu'ils puissent échapper à l'écotaxe pour entrer dans un système d'écoredevance assurant un traitement plus efficace; il y aurait lieu d'étendre le mécanisme de l'écoredevance au système papetier afin qu'ils puissent gérer au mieux leur production, créer des filières de recyclage et participer à l'effort de recherche-développement ou de prévention.

N° 408 VAN DE HEER CLERFAYT  
(In hoofdorde)

Art. 343

**Het tweede lid aanvullen met de woorden « binnen een termijn van zes maanden ».**

VERANTWOORDING

Net zoals bij het amendement ingediend op artikel 339 is het de bedoeling in te gaan op de door de Raad van State gemaakte opmerking (Stuk n° 897/2, blz. 83, voetnoot 1).

N° 409 VAN DE HEER CLERFAYT  
(In bijkomende orde)

Art. 343

**Het tweede lid aanvullen met de woorden « overeenkomstig de artikelen 11 en 13 van het koninklijk besluit van 18 juli 1977 houdende coördinatie van de algemene bepalingen inzake douane en accijnzen ».**

VERANTWOORDING

Om een en ander in overeenstemming te brengen met de door de Raad van State gemaakte opmerking, is het wenselijk dat wordt verwezen naar de wettelijke regeling die geldt voor de accijnzen waarmee de milieutaksen worden gelijkgesteld.

N° 410 VAN DE HEER DAEMS

Art. 341

**Dit artikel vervangen door de volgende bepaling :**

« Art. 341. — Alle in het verbruik gebrachte herlaadbare batterijen zijn onderworpen aan een milieutaks van 20 frank per batterij, met uitzondering van de batterijen die vermeld zijn in bijlage 1. »

VERANTWOORDING

Wat batterijen betreft, werd op 1 januari 1988 een overeenkomst afgesloten tussen industrie en overheid om op vrijwillige basis de minder gunstige aspecten voor het milieu te beperken. Afgesproken werd het kwikgehalte in de primaire batterijen in België te verminderen van 1 naar 0,3 % in 1988 en van 0,3 % naar 0,15 % in 1990. Vooruitlopend op de Europese reglementering werd in 1990 overeengekomen het kwikgehalte in 1992 tot 0,025 % te verminderen. De resultaten zijn zeer goed te noemen. 95 % van alle eenmalige huishoudelijke batterijen zijn op dit ogenblik volledig kwik- en cadmiumvrij. De Europese richtlijn ter-

N° 408 DE M. CLERFAYT  
(En ordre principal)

Art. 343

**Compléter le 2<sup>e</sup> alinéa par les mots « dans un délai de six mois ».**

JUSTIFICATION

Comme pour l'amendement déposé à l'article 339, il s'agit de se conformer à la remarque du Conseil d'Etat (Doc. n° 897/2, p. 174, note <sup>(1)</sup>).

N° 409 DE M. CLERFAYT  
(En ordre subsidiaire)

Art. 343

**Compléter le 2<sup>e</sup> alinéa par les mots « conformément aux articles 11 et 13 de l'arrêté royal du 18 juillet 1977 portant coordination des dispositions générales relatives aux douanes et accises ».**

JUSTIFICATION

Pour se conformer à la remarque du Conseil d'Etat, il s'indique de se référer au système légal en vigueur pour les accises auxquelles les écotaxes sont assimilées.

G. CLERFAYT

N° 410 DE M. DAEMS

Art. 341

**Remplacer cet article par ce qui suit :**

« Art. 341. — Toutes les piles rechargeables mises à la consommation sont soumises à une écotaxe de 20 francs par pile, à l'exception de celles reprises à l'annexe 1. »

JUSTIFICATION

En ce qui concerne les piles, un accord a été conclu le 1<sup>er</sup> janvier 1988 entre les industriels et les pouvoirs publics en vue de limiter, sur base volontaire, les nuisances écologiques afférentes à ce type de produit. Il a été convenu de ramener, en Belgique, la teneur en mercure des piles primaires de 1 % à 0,3 % en 1988 et de 0,3 % à 0,15 % en 1990. Avant même que la réglementation européenne ne l'impose, il a été convenu, en 1990, de ramener la teneur en mercure à 0,025 % à partir de 1992. Ces résultats peuvent être qualifiés d'excellents. À l'heure actuelle, 95 % des piles jetables à usage ménager ne contiennent ni mercure ni

zake van 18 maart 1991 verzoekt de lidstaten economische instrumenten aan te wenden zonder dat die concurrentiedistorsies zouden meebrengen, wat met de huidige ecotaks dus duidelijk wel het geval is.

Eigenlijk kan men concluderen dat deze ecotaks geheten wordt op een volledig achterhaald en onbestaand produkt. De samenstellende elementen nikkel en cadmium die door deze taks geviseerd worden, zitten eenvoudigweg niet meer in de batterijen!

Enkel in de herlaadbare batterijen vindt men deze elementen terug. Bij een ecotaks op herlaadbare batterijen, zal men de resultaten echter pas binnen gemiddeld tien jaar voelen (lange levensduur).

Men voorziet echter dat binnen deze periode de meeste batterijen vervangen zullen zijn door Lycium-batterijen die geen enkel schadelijk element meer bevatten.

R. DAEMS

#### N<sup>r</sup> 411 VAN DE HEER CLERFAYT

Art. 343

**Het derde lid aanvullen met de woorden :**

*« Het koninklijk besluit moet binnen zes maanden bij wet worden bekrachtigd ».*

#### VERANTWOORDING

De Koning krijgt de bevoegdheid om te bepalen wat onder niet-beroepsmatig gebruik moet worden verstaan; dat komt erop neer dat Hij ook bevoegd wordt om bepaalde produkten te belasten dan wel van belasting vrij te stellen.

Derhalve dient te worden bepaald dat de wet dat koninklijk besluit moet bekrachtigen, overeenkomstig de opmerking van de Raad van State, die al werd aangehaald bij de vorige amendementen op de artikelen 339 en 343, inzake de in de Grondwet voorgeschreven bepaling dat voor fiscale aangelegenheden het optreden van de wetgever vereist is.

#### N<sup>r</sup> 412 VAN DE HEER CLERFAYT

Art. 345

**1) § 3, tweede lid aanvullen met de woorden :**  
*« Het koninklijk besluit moet binnen zes maanden bij wet worden bekrachtigd ».*

**2) § 4, 2° aanvullen met de woorden :**  
*« Het koninklijk besluit moet binnen zes maanden bij wet worden bekrachtigd ».*

**3) § 4, 3° aanvullen met de woorden :**  
*« Het koninklijk besluit moet binnen zes maanden bij wet worden bekrachtigd ».*

**4) § 5 aanvullen met de woorden :**  
*« Het koninklijk besluit moet binnen zes maanden bij wet worden bekrachtigd ».*

cadmium. La directive européenne du 18 mars 1991 concernant cette matière demande aux Etats membres de mettre en oeuvre à cet effet des instruments économiques, sans que ces derniers ne créent des distorsions de concurrence comme le fera manifestement l'écotaxe que la proposition à l'examen entend instaurer.

On peut en fait conclure que cette écotaxe frapperà un produit tout à fait dépassé, étant donné que les composantes qu'elle vise, à savoir le nickel et le cadmium, ont purement et simplement disparu de ces piles jetables!

Par contre, ces métaux lourds se retrouvent encore dans la composition des piles rechargeables. L'écotaxe qui frapperait ces dernières ne produirait ses effets que dans une dizaine d'années en moyenne (en raison de la longévité de ces piles).

On prévoit toutefois qu'au cours de cette période, la plupart des piles auront été remplacées par des piles au Lithium, qui ne contiennent aucune substance nocive.

#### N<sup>r</sup> 411 DE M. CLERFAYT

Art. 343

**Compléter le 3<sup>e</sup> alinéa par les mots « L'arrêté royal doit être confirmé par la loi dans un délai de six mois ».**

#### JUSTIFICATION

Le pouvoir attribué au Roi de déterminer ce qu'il faut entendre par usage non professionnel revient à lui donner le pouvoir de taxer ou de détaxer certains produits.

Conformément à la remarque du Conseil d'Etat déjà invoqué dans les amendements précédents aux articles 339 et 343 à propos du prescrit constitutionnel en matière fiscale exigeant l'intervention du législateur, il est nécessaire de prévoir que la loi doit confirmer cet arrêté royal.

#### N<sup>r</sup> 412 DE M. CLERFAYT

Art. 345

**1) Compléter le § 3, alinéa 2 par les mots :**  
*« L'arrêté royal doit être confirmé par la loi dans un délai de six mois ».*

**2) Compléter le § 4, 2°, par les mots « L'arrêté royal doit être confirmé par la loi dans un délai de six mois ».**

**3) Compléter le § 4, 3°, par les mots « L'arrêté royal doit être confirmé par la loi dans un délai de six mois ».**

**4) Compléter le § 5, par les mots « L'arrêté royal doit être confirmé par la loi dans un délai de six mois ».**

## VERANTWOORDING

De aan de Koning toegekende bevoegdheid om die lijsten op te stellen en de bijlagen bij de wet te wijzigen komt erop neer dat Hij bepaalde produkten of actieve stoffen kan belasten dan wel van belasting vrij kan stellen.

Derhalve dient te worden bepaald dat de wet dat koninklijk besluit moet bekraftigen, overeenkomstig de opmerking van de Raad van State, die al werd aangehaald bij de vorige amendementen op de artikelen 339 en 343, inzake de in de Grondwet voorgeschreven bepaling dat voor fiscale aangelegenheden het optreden van de wetgever vereist is.

## N° 413 VAN DE HEER CLERFAYT

Art. 346

**Punt 1, tweede lid, aanvullen met de woorden :**

*« Het koninklijk besluit moet binnen zes maanden bij wet worden bekraftigd. »*

## VERANTWOORDING

De aan de Koning verleende bevoegdheid tot vaststelling van de nadere regels volgens welke belastingvrijstelling kan worden toegestaan, komt erop neer dat Hij bepaalde produkten kan belasten dan wel van belasting vrij kan stellen.

Voor dit amendement geldt dus dezelfde verantwoording als voor ons amendement op artikel 345.

## JUSTIFICATION

Le pouvoir attribué au Roi d'établir ces listes et de modifier les annexes à la loi revient à lui donner le pouvoir de taxer ou de détaxer certains produits au certaines substances.

Conformément à la remarque du Conseil d'Etat déjà invoquée dans les amendements précédents aux articles 339 et 343 à propos du prescrit constitutionnel exigeant, en matière fiscale, l'intervention du législateur, il est nécessaire de prévoir que la loi doit confirmer cet arrêt royal.

## Art. 346

**Compléter le point 1, alinéa 2, par les mots :**

*« L'arrêté royal doit être confirmé par la loi dans un délai de six mois. »*

## VERANTWOORDING

Le pouvoir attribué au Roi de déterminer les modalités d'application d'une exemption fiscale revient à lui donner le pouvoir de taxer ou de détaxer certains produits.

La proposition contenue dans cet amendement se justifie donc pour les mêmes raisons que celles invoquées dans notre amendement à l'article 45.

G. CLERFAYT

## Art. 106

## N° 414 DE M. LANGENDRIES

Art. 106

**Dit artikel vervangen door de volgende bepaling :**

*« Art. 106. — Artikel 220 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 5 juli 1976, wordt vervangen door de volgende bepaling :*

*“ Art. 220. — § 1. De griffier van de Senaat deelt aan de leden van de Senaat het aantal zetels voor de gecoöpteerde senatoren mee die overeenkomstig § 2 toegekend zijn aan elke politieke formatie die vertegenwoordigd is door ten minste één rechtstreeks gekozen senator.*

*§ 2. Het aantal wordt bepaald volgens de volgorde van de quotiënten vastgesteld overeenkomstig artikel 167, vanaf het eerste quotiënt dat voor elk college, bedoeld in artikel 87bis, volgt op dat wat in laatste instantie gebruikt werd voor de aanwijzing van de gemeenschapssenatoren, rekening houdend, indien nodig, met de bepalingen van artikel 211, § 6.*

*§ 3. Elke politieke formatie zendt, uiterlijk vijf dagen voor de vergadering, waarop de aanwijzing*

**Remplacer cet article par la disposition suivante :**

*« Art. 106. — L'article 220 du même Code, modifié par la loi du 5 juillet 1976 est remplacé par la disposition suivante :*

*“ Art. 220. — § 1<sup>e</sup>. Le greffier du Sénat communique aux membres du Sénat le nombre de sièges de sénateurs cooptés qui, conformément au § 2, sont attribués à chaque formation politique représentée par au moins un sénateur élu directement.*

*§ 2. Ce nombre est déterminé selon l'ordre des quotients établis conformément à l'article 167, à partir du premier quotient qui suit, pour chaque collège visé à l'article 87bis, celui utilisé en dernier lieu pour la désignation des sénateurs de communauté en tenant compte, s'il échoue, des dispositions de l'article 211, § 6.*

*§ 3. Cinq jours au moins avant la séance au cours de laquelle la désignation aura lieu, chaque forma-*

*plaats heeft, aan de griffier van de Senaat een lijst over met zoveel namen van kandidaten die zij aanwijst als er zetels van gecoöpteerd senator aan de politieke formatie toekomen overeenkomstig § 1.*

*De lijsten zijn slechts geldig als ze ondertekend zijn door de meerderheid van de rechtstreeks gekozen senatoren en de gemeenschapssenatoren die tot dezelfde politieke formatie behoren. »*

#### N<sup>r</sup> 415 VAN DE HEER LANGENDRIES

(Subamendement op amendement n<sup>r</sup> 101, Stuk n<sup>r</sup> 897/5)

Art. 106bis

**In het voorgestelde artikel 221, de woorden « door de senatoren die voordien tot de aanwijzing voor de betrokken zetel zijn overgegaan » vervangen door de woorden « door de rechtstreeks gekozen senatoren en de gemeenschapssenatoren die tot de politieke formatie behoren, waaraan, met toepassing van artikel 220, de vacante zetel van gecoöpteerd senator oorspronkelijk was toegekend, ».**

#### N<sup>r</sup> 416 VAN DE HEER PEETERS

Art. 9

**Het laatste lid vervangen door de volgende bepaling :**

*« Onverminderd artikel 4 van de bijzondere wet van ... tot vervolllediging van de federale Staatsstructuur, zijn alle andere uitgaven eveneens ten laste van de gemeente. »*

#### N<sup>r</sup> 417 VAN DE HEER PEETERS

(Subamendement op amendement n<sup>r</sup> 414)

Art. 106

**In § 1 van het voorgestelde artikel 220, de woorden « De griffier van de Senaat deelt » vervangen door de woorden « Onmiddellijk nadat de in artikel 218 bedoelde geloofsbriefen onderzocht zijn, deelt de griffier van de Senaat ».**

#### N<sup>r</sup> 418 VAN DE HEER PEETERS

(Subamendement op amendement n<sup>r</sup> 355, Stuk n<sup>r</sup> 897/7)

Art. 174

**De woorden « Onverminderd artikel 2 » vervangen door de woorden « Onverminderd artikel 4 ».**

L. PEETERS

*tion politique dépose entre les mains du greffier du Sénat une liste d'autant de noms de candidats qu'il y a de sièges de sénateurs cooptés attribués à cette formation politique conformément au § 1<sup>er</sup>.*

*Les listes ne sont valables que si elles sont signées par la majorité des sénateurs élus directement et des sénateurs de communauté qui appartiennent à la même formation politique. »*

#### N<sup>r</sup> 415 DE M. LANGENDRIES

(Sous-amendement à l'amendement n<sup>r</sup> 101, Doc. n<sup>r</sup> 897/5)

Art. 106bis

**Dans l'article 221 proposé, remplacer les mots « par les sénateurs qui ont précédemment procédé à la désignation au siège considéré » par les mots « par les sénateurs élus directement et les sénateurs de communauté qui appartiennent à la formation politique à laquelle, en application de l'article 220, le siège vacant de sénateur coopté a été initialement attribué. »**

R. LANGENDRIES

#### N<sup>r</sup> 416 DE M. PEETERS

Art. 9

**Remplacer le dernier alinéa par la disposition suivante :**

*« Sans préjudice de l'article 4 de la loi spéciale du ... visant à achever la structure fédérale de l'Etat, toutes les autres dépenses sont également à charge de la commune. »*

#### N<sup>r</sup> 417 DE M. PEETERS

(Sous-amendement à l'amendement n<sup>r</sup> 414)

Art. 106

**Au paragraphe 1<sup>er</sup> de l'article 220 proposé, remplacer les mots « Le greffier » par les mots « Immédiatement après la vérification des pouvoirs visés à l'article 218, le greffier ».**

#### N<sup>r</sup> 418 DE M. PEETERS

(Sous-amendement à l'amendement n<sup>r</sup> 355, Doc. n<sup>r</sup> 897/7)

Art. 174

**Remplacer les mots « Sans préjudice de l'article 2 » par les mots « Sans préjudice de l'article 4 ».**

**N° 419 VAN DE HEER FEAUX**

(Subamendement op amendement n° 69, Stuk n° 897/5)

**Art. 73**

**Dit artikel vervangen door de volgende bepaling :**

« Art. 73. — In artikel 130 van hetzelfde Wetboek worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° Het tweede lid wordt vervangen als volgt :

« Indien de verkiezing voor de hernieuwing van de Wetgevende Kamers tegelijk met die voor de gewesten gemeenschapsraden plaatsvindt, worden het presentiegeld en de reisvergoeding bedoeld in het 2° een-vormig vastgesteld op de bedragen bepaald voor de parlementsverkiezingen. In dat geval neemt de Staat 65 % van de uitgaven bedoeld in het 2° tot 4° van het eerste lid voor zijn rekening »;

2° Het derde lid wordt vervangen als volgt :

« Ten laste van de gemeente zijn de door haar geleverde stembussen, schotten, lessenaars, omslagen en potloden volgens de door de Koning goedgekeurde modellen. »

**N° 419 DE M. FEAUX**

(Sous-amendement à l'amendement n° 69, Doc. n° 897/5)

**Art. 73**

**Remplacer cet article par la disposition suivante :**

« Art. 73. — A l'article 130 du même Code, les modifications suivantes sont apportées :

1° l'alinéa 2 est remplacé par la disposition suivante :

« Si l'élection pour le renouvellement des Chambres législatives a lieu en même temps que celle pour le renouvellement des conseils régionaux et de communauté, les jetons de présence et les indemnités de déplacement visés au 2° sont uniformément fixés aux montants prévus pour les élections législatives. Dans ce cas, les dépenses visées aux 2° à 4° de l'alinéa 1<sup>er</sup> sont prises en charge par l'Etat à raison de 65 % »;

2° l'alinéa 3 est remplacé par la disposition suivante :

« Sont à charge de la commune, les urnes, cloisons, pupitres, enveloppes et crayons qu'elle fournit, d'après les modèles approuvés par le Roi. »

V. FEAUX